

جريدة شهرية ثقافية فنية

الرقم 31

شخصية العدد

الشاعر

شيركو بيه كس



هيفي قجو

اكسر الفياب



خليل عجيل

الموت حزناً ..



مازن عرفة

قراءة في رواية
«فونوغراف»



رشيد جمال

أنين المسافات



جان
بابير

كأنه البارحة ولن تكون النهاية، مازالت الحياة مستمرة بنا ودوننا، بالأمس القريب فقط حولين فقدناك سبا، حولان دون أن يظاً أحد بابك، كم من المواضيع خلال ثلاثين عدداً من إصدار الجريدة طرحت، وكم شخص كتب في أعمدها الثابتة، وصفحة الهواة فأصبحت لأوراقها ذاكرة جمعت كل من دون فيها، أن يتقاسموا خبز الحرف وماء المعنى، أذكر جيداً ملفاً خاصاً بالفنانين التشكيليين وشخصية العدد، لم يكن لنا هم سوى الأدب والفن ولم يكون هناك شيء آخر سوى مساحة من الحب تقربنا من بعضنا وتردم الهوة بيننا، صوت لا يرحل نسمعه دائماً، ماذا عن تلك الكلمات التي تحبو بالقرب مني؟ أجمعهم لموعد المطر والقيظ من كل شهر، وأضبط الساعة على توقيت صدور (سبا) من جديد، أعلم لا نستطيع إيقاف الحروب بالكلمة ولا صد (الكاورونا) لكنها تجعل السير في طريق الحياة أسهل وتخلق حيننا لخطواتنا، إنها كلمات لا تُرى ولا تصير جسداً حالمًا، أو جثةً لضوءٍ أخير...!! ثلاثون شهراً ليس بالقليل، إن كانت دقائق معدودة جعلت من هيروشيما وناغازاكي مدن أشباح، وهتاف كلمة واحدة-

حريسة -شرد ملايين من البشر في سوريا،

في منتصف كل هذه الفوضى تشدني خيوط الكلمة، الكلمة تلفظ من حرفين أو أكثر في أي أبجدية لتشكل المعنى، ونحن نعلم كيف نختر الكلمات لتعطي مدلولها في الجملة وتسمح لنا بأن نكسوها بالمعنى الإنساني، اختيارنا لحروف أبجدية الحب تبقينا بعيدين عن القرف والحقد، وتدل علل معنى جزئي؛ والكلمة في اللغة تتكون من حرفين، ترتبط معاً لخلق معنى و الجمع بين الكلمات لإنشاء جمل توصلنا إلى نقاط بعيدة مثل أن أحلم بغد خالٍ من الحروب والدم، أو أن يسقط جرم سماوي كما تساقط الثلج على بؤرة خراب، ربما أحلم بجعل الفصول فساتين لكل ذي حاجة أو أحذية لحفاة العالم، أن أستبدل قصائد العشاق بسندويشه وأرميها في فم أفعى الأمعاء الخاوية وأن لا نعيش سنوات بثلاثة فصول عرجاء عن الربيع والأمل، هل دورة الطبيعة وتعاقب الفصول تشفي بعض العطب؟ في زمن لا يجوز الصمت ولن ندعه يرافقنا لنخلق بعض الضجيج المختلف، ها هو القيظ الأخير في هذا الشتاء في افتتاحية الجريدة، دخلنا عتبة هذا البيت بحب ونبقى فيه بحب، أكبر قارئات وقرءاء وكتّاب سبا الأعراء لندثر شتاء عوزنا بمعطف الكلمات .

ومن أهم أعماله الإبداعية:

(القصائد) 1968، (هودج البكاء) 1969، (باللهيب أرتوي) 1973، (الشفق) 1976، (الهجرة) 1984، (مرايا صغيرة) 1986، (الصقر) 1987، (مضيق الفراشات) 1991، مقربة الفوانيس، فتاة هي وطني (2011) ... الخ .
إن تجربة الشاعر شيركو بيه كس تجربة ثرية وعميقة ومشحونة بالمعاناة والتوتر على الصعيدين الذاتي والموضوعي وتتسم بضراوة الإحساس الشعري الذي يشعل الكلمات والرؤى والصور بتوهج يشع بريقاً في فضاء التلقي ففي قصيدة «الشاهدة الوحيدة» على سبيل المثال:

تقاطع شارعين هو الصليب ..

بقعة دم هي الجريمة الجديدة ..

عصفورة على السلك هي الشاهدة الوحيدة ...

والتي لن تدعوها أي محكمة أبداً.

لقد جيش شيركو بيه كس في تجربته الشعرية كل أشكال التعبير الشعري من الملحمة حتى قصيدة اللوحة السريعة، ومن الأسطورة حتى الغناء البسيط، ومن الغرابة السورية حتى المشهدية السردية و الحكائية .

في قصيدته «ضابط عادي» يقول الشاعر:

عندما منحوه نجمة واحدة

كان قد قتل نجمة

وعندما صارت نجمتي

تحولت يدها إلى حبال مشانق

وعندما صارت ثلاث نجمات

ثم تاجاً ..

ثم رتبة أعلى ..

استيقظ التاريخ في صباح ما

فوجد البلاد مملكة أراميل .

يستعري الانتباه في شعره، أن هاجسه خلق

الأشياء الجميلة من خلال أناقة اللغة ورشاقة المفردات، وبذلك أحدث ثورة واعية في الشعر الكردي المعاصر، مما جعله يحتل مكانة متميزة في قلب الشارع الكردي.

وتنلمس وجع الكردي في كثير من قصائده حيث يقول :

لا تجعليني لونا يرنيك

لأن الرثاء جف تماماً في لوني

بعدما شاهدت لون الأنفال .

لا تجعليني لونا يأخذ من الراحة قسطاً

لأن الراحة هجرتني تماماً

بعدما شاهدت الهجرة الجماعية لبني قومي!

لقد ترك هذا العملاق بصمة شعرية رائعة في فضاء الأدب المعاصر ، نعم إنه حالة أدبية وإبداعية فذة لا مثيل لها ويصعب تكرارها، والهروب من الاعتراف به في عصرنا الحديث كظاهرة شعرية – (مدرسة شعرية) من الطراز الرفيع النادر يستحق لقب الشاعر كردستان بلا منازع .



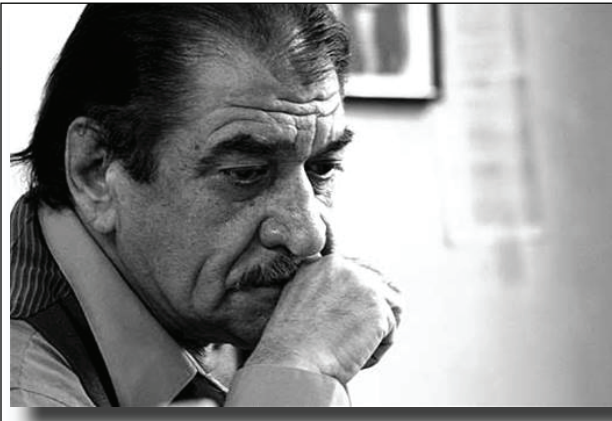
رائد الحداثة الكردية

الشاعر : شيركو بيه كس

١٩٤٠ - ٢٠١٣ م.

حياته :

- ولد الشاعر شيركوبيه كس عام 1940 بمدينة السليمانية، وهو نجل الشاعر الكوردي الكبير فائق بيكه س الذي كان أحد الشعراء الكورد المشهورين ومناضل وطني.
- انضم إلى الحركة التحررية الكوردية في العام 1965 وعمل في إذاعة (صوت كوردستان)، كما التحق ثانية بالثورة الكوردية العام 1974 وبعد انتكاسة الثورة أبعده النظام البعثي الى الألبان وبقي في ناحية بغدادية ثلاث سنوات.
- غادر وطنه بسبب الضغوط السياسية من النظام البعثي المباد في العام 1986. بعد أن كان قد التحق بصوف بيشمركة الاتحاد الوطني الكوردستاني أواخر العام 1984.
- عاش في المنفى من العام 1987 إلى العام 1992، في السويد.
- عاد إلى كوردستان في العام 1991، وانتخب في 19/8/1992 نائباً في أول برلمان لكوردستان.
- تسلم منصب وزير للثقافة في أول حكومة تشكلت في إقليم كوردستان.
- اختيرت قصيدة له مع نبذة من حياته حيث تدرس كمادة في كتاب انطولوجيا في كل من الولايات المتحدة وكندا للمرحلة الأولى من دراسة المتوسطة منذ العام 1988.



- أخذ الشاعر شيركو بيكه س دورا بارزا في الأدب الكوردي الحديث. وقدم عنصرا جديدا في الشعر الكوردي، وتتميز أعمال شيركو بيكه س في أنحاء العالم وترجمت إلى اللغة العربية والسويدية والدايمركية والهولندية والإيطالية والفرنسية والإنجليزية. في عام 1987، حصل على جائزة (توشولسكي) لنادي القلم في ستوكهولم وفي نفس العام حصل على جائزة الحرية من مدينة فلورنسا.
- نشر الشاعر الراحل وباللغة الكوردية منذ إصدار أول ديوان له عام 1968، أكثر من 35 مجموعة شعرية، وتضم هذه الدواوين القصائد القصيرة والطويلة والمسرحيات الشعرية والنصوص المفتوحة والقصص الشعرية.
- ترجمت مختارات من قصائده إلى أكثر من عشر لغات في العالم، وفي عام 2001 منح جائزة بيره ميرد للشعر في السليمانية، وحصل في عام 2005 على جائزة عنقاء الذهبية العراقية.

- توفي في العاصمة السويدية ستوكهولم بعد صراعه مع مرض السرطان عن عمر ناهز 73 بتاريخ 4 / 8 / 2013 م ، وتم نقل رفاته من السويد إلى مسقط رأسه مدينة السليمانية ودفن في حديقة " آزادي " وتم الإقرار بإشادة نصب تذكاري له، أمام مؤسسة " سردم" للطباعة والنشر التي كانت يديرها.



غيوم الوطن

القاص : سربند حبيب



القاصة : هيفي قجو

اكسر الغياب

هل كان حلمًا؟!
الوردة الحمراء - الحاملة على تلك الخزانة الصغيرة بجانب السرير -
كانت تشي بأنك كنت هنا؛ لا يزال المكان يحتفي بنكهتك ولا يزال حضورك
ماكناً، متخيراً بين أصابعي. في الحقيقة لسْتُ بحاملة، ها أنا أستعيد كل
تفصيل بيننا: معطفك الأسود الذي أحبه كان على ذلك الكرسي بجانب
طاولة الكتابة، كنت قد نزعته عنك بنفسي، وكذلك أستعيد الرقصة حين
هممت بمراقصتي، جذبتني من أصابعي إلى أعلى كتفك ثم رفعت رأسي
وتعمدت عدم تقبيلي لكنك لم تقاوم الكرز فذقتَه ممزوجاً بنبيذ معتق!
نعم أنت حقيقٌ بهذا النبيذ، اكسر الغياب...عاصفة الشوق تجتاحني.

.....

كشنة من الروح

الرجل العجوز اتكأ على عكازته وقدماه تغوصان في الوحل، استرق النظر
بعيداً نحو الأفق باتجاه عفرين، إذ بدت حقول أشجار الزيتون بتيجانها
تلمع فيما تبقى من ضوء الشمس، أصاخ السمع إليها؛ كما لو كان يسمع
آهات تلك الأشجار ونداءاتها...؟

في هذه الرمقة من النظر تذكر شريط عمره مع حقل الزيتون، حيث
كل شجرة فيه تحمل كشنة من روحه، تذكر كرم تلك الأشجار وخيراتها
وظلالها. لبرهة أغمض عيني على دموع مقهورة والتفت خلفه حيث
الخيام المتلاصقة تنتصب في العراء، شاهدة على صفقات الذل والخنوع،
سحب دخان سيجارته بنفس عميق، وهجس لنفسه:
"إخوتنا المرتزقة" في (ما يُسمّى) الوطن لم يكونوا أكثر من أبي رغال...!



تائه في الوطن

القاص : خليل عثمان



الفراس بثقل، مد يده إلى منضدة بالقرب منه ليتناول كأس الماء ، ويكمل قهوته في العتمة بعد أن أطفأ الشمعة الوحيدة على المنضدة ، وتمدد على سريره طمعا في النوم ، ولكن مفعول البن قد غلب نعاسه ، وهنا تسللت الأفكار إلى رأسه المتصدع من جديد وبدأت تتزاحم ، حاول أن يضبط حدود مخيلته اللعينة تلك ، لكن الصور تتناسل دون انقطاع ، إلى أن غرق في سباته في الصباح لم يتناول شيئا ، فرغبته الجامحة في رؤية مدينته طغت على كل غرائزه ، بدا الشارع حزينا ، فالصور باتت تتحرك أمامه ، الأفواه تتكلم بتلعثم ، أراد أخذ قسط من الراحة في المقهى المفضل لديه ، لكنه ما إن دخله حتى بدأ شئ ما يخيفه يثر القرف في نفسه ، يشعره بضياح ، لم يجد منفذا للهروب ، فهذا المكان طالما كان ركنه الأجل في زمن ما قبل أن تدق الحرب طبولها ، ويهيم على وجهه مع أسرته ...! بدا وحيدا تلفه الحيرة ويطغى عليه الشرود ولأول مرة يدرك بقيمة الأشياء الثمينة التي تختفي دون مقدمات .

اثقلت الذكريات رأسه ، فعاد خائبا إلى بيته وإلى حجرته وارتمى على الأريكة . وها هي الأيام تمضي به وهو تائه ومغلوب على أمره وقد فقد بوصلة الحياة ...! آلاف من الصور والمواقف تزاومت في رأسه ، ماتت الكلمات داخله ؛ الحزن يركض على وجهه بدأ يشعر بالوحدة بلا أسرة ، بلا أصدقاء ، بلا انتماء ، وهو لم يكمل شهرا بعد ؛ في مكان كان في يوما ما الأكثر دفئا وحنانا له .

بقي له هاجس أخير وهي جارته (خجو) والتي هيمنت على جزء من قلبه أيام مرافقته ، ثم تاه عنها ... هل تكون هي محطته الأخيرة هنا و قد مضى على وجوده ثلاثون يوما من الإحباط والتعب؟! وما زاد من رغبته تلك ، رؤيته كل مساء لذلك الرجل الذي يدخل بيتها ويصدق قلبه كلما لمح من بعيد ، سيما بعد تأكده من عدم زواجها إلى تلك اللحظة فمن يكون ...؟! ومع أول شحوب النهار توجه إلى باب بيتها تقوده شهوة عاصفة تأخذها إليها وتلفحه ...! طرق بابها ... أقبلت إليه ووقفت أمامه كان في عيونها ظل محترق من الكآبة ، وعلى رأسها شعر أشعث لم تربطه بكفية النساء ، وعندما نظقت أدهشته عباراتها والتي فاحت برائحة أمل مرهق ، وهي تطلب منه عدم الدخول فهي لوحدها في البيت ...!

خذله العقل بسكوتها ؛ كبلته حبال مجدولة من ماضٍ قديم ، ولكنه سرعان ما بادرها بسؤال كالمس : - أتصاحبين يا خجو بعد هذا العمر ؟ لطمتها عبارته ، وتدرجرت من عينيها الدموع ، احتبست في صدرها صرخة كانت على وشك أن تنطلق ، طالما كان هذا الرجل هو هاجسها وفارس أحلامها ، فالأيام الخوالي والذاكرة المتخمة بعشرات الأشياء الجميلة التي جمعت بينهم لا يمكن تجاهله ؛ ثم تسللت بغير إرادة في جوف الماضي ، و لاحت ابتسامة متعثرة على منحدرات وجهها وعادت إلى الصمت . أما هو فإن تراجيديا الزمان والمكان جعلت من لسانه العايب يتلأخ بين أسنانه ويتماوج في عبث فضولي : - أيعقل أن تكون هذه المسنة هي خجو ...؟! كان يشعر بحنين جارف إلى سماع صوتها ومن ثم معرفة سرها ...؟! نظر إلى عينيها ونطق جملته الأخيرة بنبوة متعالية لا تخلو من الإهانة ؛

- ولكنك تستقبلين ذلك الرجل كل مساء ...؟
- من ؟ مصطفى؟!
- ذاك الرجل هو أخي المسكين ، أنسيت مصطفى الذي ضاع ثلاثون عاما من عمره في السجن ، وتمكن من الخلاص بعد أن تم قصف السجن أثناء الحرب ، والأُن هو يعمل كبائع متجول ويعود في المساء ...

استدار مبتعدا أخذ يستنشق الهواء بعمق وأحس بأن حواسه تشكو الصراخ لأنها لم تنعم بمراى هذه الأرض ، فكل شيء قد تبدل ، معالم مدينته ، محتويات منزله ، والبشر الذين حلم برؤيتهم ، لم يبق للحياة معنى هنا في معقل ذاكرته ! فكان قراره العودة إلى بلاد الضباب والثلوج حيث كان ، سيما وأنه أندمج مع وحدته وغربته تلك . في ليلته الأخيرة وعندما عاد إلى بيته كان محطم الوجدان ، انتابته رغبة بحضن دافئ لامرأة تنسيه ثلوج غربته الجديدة وهو في مدينته .

قبل المغيب كان يتوجه إلى المطار ، صعد الطائرة ، نظر من نافذتها إلى الأسفل ، كانت كل الطرقات والأزقة والأماكن مسرحا حيا تنبض في جنباته الذكريات والشجون ، وتروي مصيره الذي يحوك نسجه الآن نحو الضياح والأسى ... وكأنه طائر مشرد في سماء غريبة ...!

وأخيرا وبعد سنين طوال تضع الحرب أوزارها في وطنه ، لبي نداء قلبه ، أبقى أسرته هناك ، ملم أشياءه ، حمل حقيبتيه وغادر المكان الذي أوآه خلال سنوات تعريبته . أخذ صوت المطر يتساقط ويضمحل في فراغ الليل ، وهو يتوغل داخل السيارة ، وكأن به يختبئ بين السحاب كي يصل بلمح البصر إلى مدينته البعيدة . اجتاز ساحة المدينة الأوربية التي يقطنها بصخب ، السيارات تلتهم الشارع التهاما والسير إلى المطار ما يزال طويلا ، بدأت الأصوات ترن في أذنيه كنافوس خطر ، وكان عليه أن يستوعب مشاعره في تلك اللحظة ، فقلبه يرتشف قطرات من الشوق وهي تزداد وتنهمر كلما اقترب خطوة إلى موطنه ، السيارة التي تمضي به إلى المطار تمزق صمت الليل ، وتسابق الزمن ، مد يده متحسسا وجهه الصارم ذا التجاعيد وتمتمت شفاه بصوت مخنوق :

- ليت الزمن يتأكل منتهاها عند نقطة البداية ! لتحملنا إلى أعوام الطفولة الأولى ، حيث الحياة مع الشمس والعفوية ، لعن الله الحرب والغربة و ! بينما هو قابع في مقعده بالطائرة ، عادت به الذاكرة حينما وطأت قدمه بلاد الغرب لأول مرة ، وقتها كان الليل في ساعاته الضبابية الأولى ، لطمته لفحة هواء باردة كالقفن على وجهه ، وكان الجليد يحيط به ، وقد تبدد الليل والفجر يفسر عن يومه الجديد ، ريثما تنفجر الشمس في المشرق فتشع الأفاق بالنور . ولكن لم يحدث شيء من ذلك التنبؤ ، ففي صباحه الأول كان للضباب والغيوم رأي آخر ولكنه لم يكن يريد إقناع قلبه وعقله بأن غربته سوف تستمر كل تلك السنين ، ويصبح أسيرا للنستولوجيا وهو يعاني هناك في أقصى شمال العالم ، وطغى عليه رغبة بالبكاء أقوى من أي وقت مضى انفجر في رأسه بركان ... الدوي يتردد ... ولكن هيهات ...! وما قد حطت الطائرة على أرض الوطن ، ومعها تنهمر الدموع من عينيها ، ويبدأ إحساس مفاجئ يهيم عليه ، وهو يخطو خطواته الأولى على ذلك التراب المقدس بعد كل تلك السنين ، ولكن هل هذه هي المدينة التي كان يصبو إليها وينتظر رؤيتها ... ؟ أم أنها لم تعد تعج بالبهجة والحياة كما كان يتخيل ! سار قليلا ثم ارتمى على مقعد بجانب بوابة المطار . كانت النسومات تقتمح مساماته ، وهو يستنشق عبق مدينته من جديد ، ثم أطلق تنهيدة ومعها بلع دخان سيجارته بشراهة مخيفة ، غلبه الشرود ، تخيل أناسا لم يراهم منذ زمن ، وكأن به يشاهد أطراف بشر منسيين يهرون أمامه ، بينما الليل يزداد سوادا وصماتا وهو يتوغل غرقا في نشوة عارمة لم يتذوقها منذ مدة طويلة ...! أكمل طريقه إلى الحي الذي كان في يوم ما ملعب صباه وكل ماضيه ، دخل المنزل ، أشعل النور ، فبدا ضوء المصباح الخافت في الردهة يهمس في ملل ، المكان صامت وكئيب ، أحس أن قواه تضمحل ، جذبت الذكريات قدميه إلى اجتياز عتبة الدار ورؤية العشب الذي شهد على ولادة طفليه ، والملاذ الدافئ الذي طالما وجد فيه السكينة والهدوء ...! أرهقه كل شيء ، وشعر بتصدع في قلبه فأوى إلى سريره والذي أقلقه الغبار ، لم يتمكن من الخلود للنوم ، تملكته الرغبة في شرب التبغ مع القهوة ، ربما هربا من آثار حلمه الذي لم يكتمل ، فأحضر قهوته التي جلبها معه ، تناول علبة تبغ ، أراح رأسه على الوسادة ، كان شاحب الوجه غائر العينين وكان عربة الزمن انحدرت به نحو الشيخوخة وهو لم يتجاوز سن الخمسين . ثم أشعل التلفاز ؛ المذبةبة تبسّم كفراشة تتراقص على بتلات الزهور ، أدار المحطة على فيلم مصري ، لم يأخذ منه الاهتمام في البداية ، ولكنه ما لبث حتى أصبح مندمجا معه أيقظه صراخ مزعج صادر من الشاشة ؛ فالبطل يصرخ في وجه القاضي الذي اصدر براءة القاتل قائلا له :

- هذا قانون ساكسونيا! وكان به يصرخ في وجه عبثية الكون وعدمية العدالة لدى البشر ، إلا أن متعته لم تدم ، فقد انقطع التيار الكهربائي . تئاءب وهو يرفع نفسه من

شجرة الأقدار

محمد أبو تمام

أقتفي أثر الموت الذي بصبر الجاسوس ينتظرنني .
 الشجرة التي زينها العشاق بالخرز والخرق الملونة
 الشجرة التي تمت لها وأنا أتلو تعاويذ غامضة لا يفقهها إلا عشاق تائهون
 الشجرة المنحنية على ضفاف قلوب ترتعش كعصافير الثلج
 الشجرة التي عقدتُ سيوراً بألوان قوس القزح على خاصرتها لأمالٍ ربيعها حبيبتني
 الشجرة التي لم تتباهى يوماً كما اللوز بفسنتانها الملائكي أو الزيزفون بعبقها الهادي
 كالمسيح
 الشجرة التي كان يكفيها زيارة مريديها المساكين
 الشجرة التي رقصتُ معها ذات الثمالة ، فحفرت على جذعها (لبي لي كل ما أتمناه
 ،أمحنيني حياً وحياءً وسلاماً)
 كتب شخص آخر : وحدك تعلمين كم أحبها ..م ..ف
 عزف لها صديقي الراحل لحناً وغنى (ليست الحياة جرعة ماء وكسرة خبز)
 الشجرة الطفلة اليتيمة لأنقاض رجل لا يعرف أحد أسمه ، لكنه قريبٌ منهم جميعاً ،
 فما ردُّ أحد إلا مطمئناً فرحاً ، يرقد الآن في ذاكرة قاصديه فقط
 الشجرة التي جعلتني أؤمن بخرافاتي الصغيرة والبريئة
 الشجرة التوت العارية تماماً إلا من الخرق والخرز
 الشجرة التي ذبحوها ، فرحلت مضمخةً بحناء عشاقها
 الشجرة التي رحلت دون أن تنسى تأخذ معها حرقَةً ترتدي خرقه لذكرى حبيباتنا
 تلك هي
 تلك هي شجرة ميلادي
 تلك هي سدره المنتهى

ملحوظة : شجرة الأقدار هكذا سمّوها عشاق مدينة كوباني ، كانت الراهبة الوحيدة
 على جبل مشته نور ، تسهر على تدوين تواريخ العشاق وتيسر مصائر عشقهم ،
 قطعها مجهولون معلومون ذات ليلة ، ويُقال أنهم من قاطعي الآمال والعشق .

وطنٌ نملكه بين
طيات أحلامنا

أفين أو سو

أنسدل نور الحياة على طفولتنا.. ونحن الأجنة الذين ولدنا من رحم نساء كورديات..
 كنا بمثابة جدار فاصل بين حرب تدور رحاها بين حكومة تحاول جعلنا مسدس معطوب
 الرأس وعائلتي التي تحثني أدمغتنا الفارغة ذائخاً وطنية وتعلمنا خلسة لغتنا الأم.
 خرجت للعالم في أول يوم مدرسي.. وأنا أندحرج بحماسي الصباني.. دخلت الصف
 وابتسامة عريضة تهيج وجهي.. تعالت، واختلطت جعجة الكلمات، ورحت أنخبط بين
 رموز اللغات.
 جميعهم كانوا يتحركون كأموج بشرية خاضعين لأوامر المعلمة، لكنني الوحيدة بقيت
 جامدة الحواس، لغتها تقف عند مدخل رأسي يعجز ذهني على إدراك مقصدها،
 حاولت معلمتي بكل براعة تلقيني جملة عربية، لكن الفشل يحوم حولي، أعجز عن
 ترديدها، لم أسلم من نظرات السخرية لتعطيل محرك عقلي طيلة اليوم.
 مضيت إلى البيت.. ورأسي يترنح فوق كتفي، ذيل الخيبة يجرنني، بنطالي مبلل لأني
 خشيت أن أستأذن دخول الحمام بلغتي، أعجز النطق بلغتهم الغربية عني، أترنح بين
 الأزقة منتشية بكثبان من التساؤلات عن هذا الفاصل بين عالمين.. أي خلل تسلل إلى
 جهازني العصبي وأجهض تواصلني مع المحيط؟
 كنجمة تسللت سماء الوحدة، تاهت بين مصابيح الفلك عجزت من امسك النوم
 والصور القائمة عن المدرسة كوابيس تهرس أحلامي.
 صباح اليوم الثاني يدي الصغيرة متشبثة بما آتي من ضعف بذراع أمي ونحن في غرفة
 الإدارة.. هتفت سيدة تجلس خلف مكتبها وهي ترمجر بنبرة صوتها الخشن
 سيدتي:

ابنتك لا تجيد اللغة العربية، مبهم كل من يحيط بها.
 فلم تحاربون لقضية مستميتة وأطفالكم أولى الضحايا؟ ما الذي سيأتيكم نفعاً من لغة
 لا دولة لها ولا هوية؟

وقفت أمي كصمود سنبله في وجه بطش المنجل وقلبها ينحب بالنفض
 رزخت تحت لعنة كلماتها التي كانت
 كالقشة التي قضمت ظهر البعير.. سقطت من علو صمودها الشاهق
 اغتسلت أحاديدها وجهها بالعبرات..

هكذا مضت سنواتي الدراسية أبلع الكلمات دون مضغها في عقلي.. والفشل الدراسي
 يضرب بنعله جدار أحلامي..

أمي المناضلة نجحت في تسليحي، وزرع ألغام الوطنية بين مساماتي رغم نظرات
 الكراهية لعريقي.. تمسكت بلغتي، لم تعد سخرية الأصدقاء لركاكة تحدّثي بالعربية
 تخرجني لم اتنازل يوماً عن الشريط الملون « أخضر احمر اصفر » التي كادت تلتحم
 بمعصمي ألوان علمي، وقضية شعبي الكوردي.



الموت حزناً

خليل عجيل

لو يتوقف هذا العالم الأسود عن الكذب
لمدة أربع وعشرين ساعة ...؟
وأنا أيضاً ..
او بإمكانني أن
أقول لك حبيبتي لمرة واحدة
قبل أن أموت حزناً
بأنني..
لست بخير ...
وبأن هذا الهواء ملوث ..
في هذه المدينة المتسخة بالوحل
والجوع ..والحنين
وأن كل المنظمات الإنسانية
واليونيسف أيضاً فقيرة تشتري
المعونات الفاسدة
من أسواق مدينتي ...
في ساعات متأخرة من الأمل
ولعنة ما أفكر ...
أن لا فرق بين
ولادة امرأة
أوقصيدة ...
أودمعة ..
أومدينة ...

طائر كلماتي لا يضحك للسماء
دون خبز ولا يغرد للخبز دون السماء !

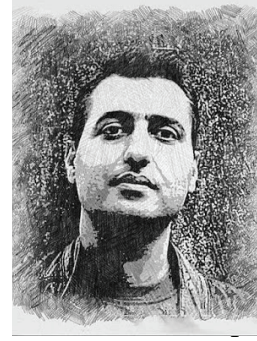
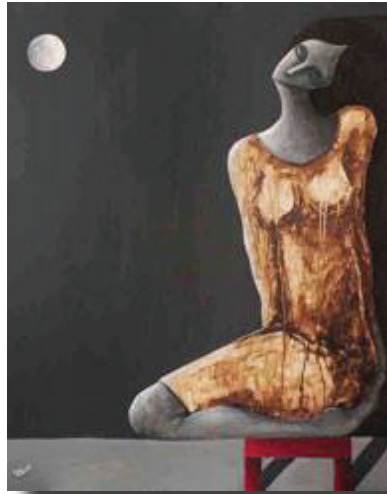
شيركو بييه كس

كم رطوبة لمسات غيمات الضحى
وشهية نشوات هذا الثغر في همس طفيفٍ
ماكر
أنفاسك اللهبية الملساء
في تاريخ حزن النور ملحمة بدون كتاب
قائمة الشفق الحزين مطلة عبر الطقوس
حزينة

في هامة الشوق المطلق بروحنا أسطورةً
سافر بعيداً يا حطام ولا تدمر
كل ما بنينه من صور ومن فرح
ومن تعب ومن وجع لنا
واخجل حطام من التواطؤ والتخاذل
وانسحب
واترك مواقد همسنا وحنيننا
وارحل إلى الموت للوجع،
نديمك الروحي
وانس الأغنيات هنا لنا
عطشون نحن إلى الحياة
طموحنا حاد كينبوع غزير منتش

- 3 -

قد ماتت الأنقاض في كهف الجهالة
وارقى ظل الضياء
محملقاً بوجوهنا
لنخطأ أولى آميات الورد عبر دروبنا
للمعري وللحكيم العبقري
يعود في هذا الزمان المنتظر...



للحطام قرار

ريز هبون

للموت أحلام بنا تسري مع الفقد البليد
وتنتمي لحياتنا في كل وقت عابر
من هول أغنية الرحيل تفيض أدمعنا ولا من
صاحب
أو عابر
يلقي عليك تحية ويغيب
لا بسمه تدري خطاها في الشفاه
ولا بكاء ساخن يدري بما يجري لنا
واجه قرارك يا حطام
وهادن الأحلام بادرها صراخاً وانحن
لبنائنا وجمال ما بنينه من حلم
لنا دمع القرنفل عطره وجنونه
هذا الصباح وليد ليل غابر
من عتمة نار الضياء وأيقن التنوير عبر نقيضه
لا تقس يا شجن البريق
فأنت مذ كنت اشتعلت كجمرة حمراء في بطن
السواد
فهات قدم صك مشروع
ينال العشق في غدنا العنيد
ترغمت قيثارة النارج من عبق المطر
قدم حياتك من خلال بريقك المجنون
يا شجن الثلوج إلى القمم
لا توقظ الآلام يا شجن الشتاء لمنحدر
باغت نحيبك بالسكون المنحن للأغنيات وللمطر

- 2 -

مطر، مطر...
زهرة شجر...
تتأجج النيران في قبلاتنا تحت المطر
بين الشجر
ولنا رخامة نشوة الأزهار في عبق المطر
حررت شكل الطين من لوعاته
ومررت مثل الشدو في ساح الوتر



محلّ .. المحالّ

بنكين تمو

حزينة مثلي .. في رقعة
بلا هوية
تائهة بين البلاد ... مرغماً
تبحث عن المأوى ... في ضجيج الصرخات
وفي دهاليز الغربة
تبكي في الليل ... متألمة ... متمنية
ولكن بلا عنوان ...

فأنا السنونو

**

أخاف من قهقهة البشر
ومن حفيف الشجر
لا تقتلوني ... فأنا سلام الحرب
وإنسانية تغدو غامرة في الغسق

أيها البأس كفاك لحاقنا
أصبحنا البأس في بأسنا المحطم
فلا شيء يدخل مخيلتي
سوى ضحكة البراعم ... وابنتي

أخرجنا من بيوتنا
إلى غابة للأدغال
نحتمي بين شجرة وأخرى
متسعين ...
تائهين
نتأمل بعد كل شروق
بغد .. يكتب لذواتنا
لا محال ... لا محال

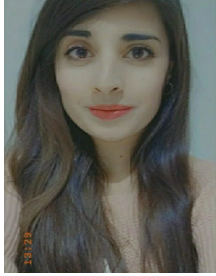


أنين المسافات

رشيد جمال

الكلمات تستقي الجنون
من عينيك ..!
فزيدي الجنون لهيباً
لعلّ الكلمات تصبح سُحباً
وتمطر شعراً
كما أنت تغرقين القلب وجداً
إني أتَنفَسُ بحبكِ
العشق طريقي
وأنتِ في نهاية كل الطرقات
تتأملين صدى أنفاسي
وأنا المسحور بأنين المسافات
فكم طويلة هي المأساة !!
إني أحتاج إلى الموت آلاف المرات
لأحي بك شعراً، حُباً، واشتياقاً
لكن ماذا أفعل ... ؟
الموت قريب
وأنتِ تختصرين المسافات
وقلبي يتجمدُ عند كل كلمة
تبوح على أنسجة المساء عطراً .





إيها الملاك

ناريمان حسن

هل لك ولو مرة
أن تُعيد لي ذاك الظل
الذي أضعته؟!
أَحْمَله معك المرة المقبلة
أما عن الإجازة
فلتكن قصيرة
بذات المدة التي تقبض بها روح جديدة
لك أن تحضره متى أردت ??
سأستعيرُ من نومي الأرق
سأصمّد القبح المنحدر من جراح الكينونة
فلترفق جناحيك السامقين بي
أفعل ذلك لأنتظرُك ...
عند كل فجر على ضفة ما
وكامرأة نيرفانية الوجدان
سأغمض عيني بصفاء متكامل
مستنشقة ذاك النقاء
الذي يحتضنه المحيط كل صباح
لن أبوح بسرنا لأحد، لن أظهر فضيحتنا،
لأحد !!
أما عن الآلهة فهي لن تكون غاضبة
أحضره .. دون تردد
لحظة منغمرة بالبهاء
فقد استنصالحها العمرُ هنا لتكتمل_
لتدفن الحسرة من رأسها ولا تعود ملوحة
على العتبات الباردة للألم
أيها الملاك.



في منتصف الهواء

آراس حمي



في الخامسة و النصف صباحاً، لاشيء، في غرفة صامتة، و الليل يقامر بزمه، أنا مع جسدي، أعقاب السجائر تبث في الهواء رائحة سامة، أفكار الآن سامة، على بعد عشرين متراً، في الشارع، أسمع صوت سقوط المطر على سيارة، المطر الذي كان وحيداً فوق البناية، بعد أن تركته الغيمة و ذهبت، كم أكره المطر الذي يخرج المشاعر من تراب النفس، لكن لا حيلة، ثمة أيضاً أين العالم في تلافيف دماغى، و بكامل الأرق و التعب، من الممكن أن انتشي بابتسامة أنثوية، أو أفرح بمشاهدة حدث غريب لا يحدث في العمر إلا مرة واحدة، تلك هي الحساسية بعد الخامسة و النصف، تتذكر حروب اسكندر المقدوني، ترى الفراعنة بينون الأهرامات فوق ثدي التاريخ، تتعجب كيف يختلط الفرح بالدم في الحروب بين المملكات، تبكي على قصة حب حدثت في عتمة التاريخ، تغضب على عذاب ماركيز دو ساد في مشفى المجانين، تشفق على ديستوفيسكي وهو يتصارع مع بياض الأوراق، تتضامن مع سبينوزا وهو يهرب من أفاعي المدينة، تجن على الفظاعة اللامرئية في ليل الإنسان، تحلم مع شاعر يتهرب من العالم ليكتب قصيدة على حبيبته، تحلم بقتله على جنبه الإرادي، لا يمكن لإنسان يقرأ تاريخ الإنسان أن يحترم الإنسان، و إن من الممكن أيضاً أن ترى الكون كيف ينفجر في كف العدم، أقصد تلك اللحظة التي ستهلكم عليها بجمل طويلة و بمشاعر صاخبة، ثم ستستريح كمحارب أو كنيبي، لتبني عشك في مملكة الخلود الحالم، كل حدث ممكن، كل فكرة ستمشي أمامك كبطة أو ترقص كعاهرة، هي هذه الغواية التي ستشدك إلى عوالم لانهائية تم هندستها بالزيف و قدرة الاتصال بين خلايا الدماغ و جهازك العصبي، و قد تأتيك فكرة لتعمل عليها كل حياتك، أو فكرة ستأخذ حياتك، هذا لو كنت تمتلكها، لكن ممكن ذلك، و قد تتخيل نفسك، أو يحدث في الحقيقة أن ترى كل الأشياء من حولك تتحرك و تتكلم و تشعر كالبشر (لست متأكداً من أن البشر هكذا لكن على سبيل الدعابة كتبت ذلك)، أو أن ترى نفسك في حضرة آلهة الأغرقيق على جبل الأولم، تتحدثون في قضايا مضحكة سيتم عرضها كمسلسل فكاهي عن كيفية سيطرة الطغاة على أسماك البحر، أو كأسطورة سيبني عليها شعب بيتة الاجتماعية و الإنسانية، أو كحدث هام في تاريخ الكائنات الميتة التي لازالت تمشي، ربما، و قد لا يحدث شيء، ولا يوجد مشاهد، مجرد جسد يشرد في شرايين السقف لمدة ساعة أو أكثر، لقد ابتعدت جداً عني، أه لازلت مع جسدي أسمع سخافة أحاديث المطر و صرير السرير، لم يحدث بعد أي شيء هام، أسمع صوت الأهات في طابق العلوي، ذهبت إلى الحمام و عدت كآلة بيولوجية، العنكبوت لازال موجوداً في الزاوية، ينتظر موتي ليغزو كل جدران الحمام، ثم سيقول لأطفاله إنه كان محرراً عادلاً و فاتحاً رحيماً، صنوبر الماء لم يترك عادته في تسريب المياه، شعري في كل مكان، لم تعد الحياة قابلة للدراسة، الليالي باتت طويلة، السنة السخرية تسيطر على لغتي مع كل هذا الليل، صمت الغرفة سام، فيروس ما يلتهم خلايا الهواء، أنا مع جسدي في انتظار حدث غريب لن يحدث في العمر إلا مرة واحدة، و قد انتشي بابتسامة امرأة ستخرج من تحت السرير.

التيه

مثال سليمان / ألمانيا

يا...
ألا تعلم أن التيه فيك وبك ..؟
وما انكساراتي في الدروب السالكة لقلبك
إلا عزة امرأة شرقية الهوى..
ها قد عدت بعد عشرون دهرًا ونيفا
من الشتاء القاسي ، لتعود متكتنا على أحلامي المفجوعة بالحنين...
ها قد عدت لتبنت في قلبي عشرين ربيعًا مزهرًا من جديد،
والدروب هي ذاتها...
مليئة بالخيبات والضياع والتيه..
فأعتذر من قلبي من جديد عن الخذلان .رسائلك الخطية الآن توصلني
أسهل بكثير ، تلك التي أومأت لي بمكة وكيف إلي السبيل ...
عذرا مرارًا وتكرارًا مني كأنتى على نفسي
من حروفك الجميلة تلك ،
المعجونة بيد كاتب سرمدى الهوى ،
قد شيد في قلبي عشرون مقبرة ونيفا من من البرزخ ..
ألا زلت تجهل ان التيه فيك وبك ..
ألا زلت تجهل أن قلبي زهرة بيلسان ،
ينبض بحروف أسمك؟



فقدت عقلي ، ولم أفقد
تفاصيلك

مجد أوزون علي - ألمانيا

حتى ذكرياتي الأكثر ترسخًا في ذهني، تغيّب شهورًا وأعوامًا، ولكن ذكراك طوال
وقتي حاضرة، وتأتي إلا أن تكون فاصلةً بين كل الذكريات، التي عشتها بعدك...
لم يكن هناك يوماً خرجت به للخارج، ولم أر ملامحك في وجوه المارة، حتى أني
لم أعد أؤمن أن هناك أربعين شبيها، أو لا يجدر بها أن تقال عنك...
فملمحك لا تكفيها من الوجوه الأربعين، بل لا تكفيها ألفًا ولا مليونًا...
ملمحك في كل وجوه العابرين مكررة، وأشياؤك وتفاصيلك في كل الأماكن
مُتناثرة...
الأماكن الجديدة، التي لم أرها من قبل، كلما زرت منها مكانًا وجدت بها اسمك
على الجدران واللافتات، وفي أسماء المحلات والشوارع...
وحدتي التي أعشقها بدرجة واحدة أقل من جنون عشقي لك، لم تعد تخلو من
حضور طيفك ودردشاته الطويلة...
أذكر جيدًا، عندما فاجأني طيفك، وأنا بين أصدقائي، فابتسمت له، ورأيتني فتاةً
من بين الحضور، فقالت ساخرةً من ابتسامتي دون سبب: «أبتسم لملائكتك؟!»
فضحك الجميع، وأجبت في داخلي «بل ملاك واحد...».
إليك سرًا اعتبره سرًا من أسراري العلنية، قبل بزوغك في إحدى أيامي، كنتُ
أرفض حدّ التطرّف فكرة العيش على الذكريات، أما بعدك فقد استسلمتُ
لذكراك، وأصبحتُ أعيش عليها، كيف أقاومها، وأنا أتنفّسها؟! بل أشعر أن
نسبتها في الهواء الذي أستنشقه تفوق نسبة الأكسجين.
ذكراك طوال وقتي حاضرة.

حين كبرت رأى معصم يدي اليسرى، الكثير من الساعات؛ لكن،
قلبي لم يفرح، مثلما كان يفرح، حينما كانت أمي تعض معصمي الأيسر،
وأنا طفل، تعمل بأسنانها ساعتها على يدي .

شيركو بييه كني



بعد أن غادرناها متعطين لتساؤلاتها وصدماتها. وذلك من أحد أشكال التكامل بينهما عبر تقنية المونتاج وأحلام اليقظة، وهما من سمات عصرنا حيث الإنسان متوتر بتسارع أحداث الحياة، التي تتحول إلى لقطات من هنا وهناك، ولكن بعد أن تقرأ الروايتين، عليك أن تلملم نفسك، كي تلملم الأحداث وتتشكل سيرة حياة مفهومة تنتظر استمراريتها في مستقبل تال.

تبدأ "فونوغراف" بحدث هو مقدمة للروايتين معاً، فالبطل - الإنسان يولد من ارتياحه في رحم، التقطه نطفة من جموع متزاحمة، ليلفظه إلى ضجيج حروب "رعانها ساسة منابر توضحوا بدماء الأبرياء وعاقروا السماء بالصلبان". وما أن يواجه الحياة حتى يبحث عن دواء قلوب في "منجاة عن الحور العين وأنهاار الخمر الجارية" لإله تم إلباسه "بزة عسكريّة وأنبتوا له لحيّة خشنة". يولد الإنسان هنا وحمامة الروح القدس تغدو رصاصة، وسندس الجنان الأخضر سيقاً مسلولاً، فهم قرروا لك ذلك دون خيار آخر..

تفتك بك هنا اللغة فتصعقك بما لا تجرؤ أن تبوح به من وعيك ولواعيك؛ أما جدار المحرّمات، وقد تحول كل فرد منا إلى سيزيف عربيّ معاصر، يرغب بالنجاة من الصخرة، التي ما أن يصل بها إلى القمة حتى تسقط من جديد.. وعليه فوق عذابه أن يصمت.

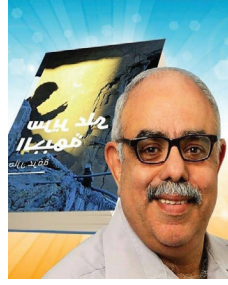
ومع بعض التخصص، يذهب بنا الحدث إلى نمذجة فرد لبنانيّ متشرذم بين نزقه من جذوره هنا، في الشرق، الذي ينظر إليه كخراب، وتراخضه وراء رفاهية مخملية متخيّلة هناك، في الغرب، الذي يتم التراخض إليه بشكلانية حضارية لا تتجاوز القشور. وحتى تكتمل الحكاية، لا بد من عدو وهمي تصب عليها النمذجة نزقها، فقد مضى زمن الفلسطيني بعد أن ذابت قضيتي في أروقة المفاوضات، وخفت

هجرة العراقيين عبر بوابة لبنان بعد استقراره بين ميليشيات الطوائف، فليكن السوري الآن الهارب من حرب مدمرة في تهجير لا يرحم.... وإن كان هذا واضحاً في "لن أغادر منزلي" مع نموذج الوالدة اللبنانية - البريطانية باتريسيا، أكثر من "فونوغراف"، في دور عابر لزميلة عمل البطل ريتا.

مع "فونوغراف" ستتوسّع حكاية البطل - البيوغرافيا، لتغوص في ماضي طفولة قلوب دافئة في لبنان. ألا يملك الكثير منا مثل هذه الحكاية - حكاية الفقد والحنين - وإن بتنوعات مختلفة فتصبح الرواية حكايتنا؟ تبرز المأساة الشخصية لدى البطل - البيوغرافي في نصوص الروايتين، في واقع المشرق العربي

الاستبدادي. تندمج التآزمت الشخصية والفردية مع الشروخ الدينية والطائفية والعشائرية التي تمرّق بئها الاجتماعية، وتنعكس على تمثيلاته السياسية ما قبل الحديثة المتعصبة لكل ما هو متخلف، وتلجأ إلى "العنف المقدس". لم تنته رواية سليم بطي، فما زالت هناك أجزاء أخرى عديداً قادمة، فهو من ذاك النوع من الروائيين المبدعين الذين لا يكتبون الرواية، وإنما يعيشونها، وكتابتها تحصيل حاصل فقط... وبقدر ما يعيش هذا الروائي سيقى يكتب لآخر نفس... أما نحن القراء، الذين ترافقنا خيبات الحياة والأزمات الإنسانية والوجودية ما دمنا ننتمي إلى هذه البلاد، فهل نهار أكثر ونحن نفقد أهلنا وأحبائنا بالمعنى المادي والروحي؟ ونحن نفقد الأم والأب والأخ والحبیب المعشوق؟ يبدو أن بطل سليم البيوغرافي يفتح أكثر على الحياة، ويحاول إيجاد دواء القلب مع الشأن الإنساني العام، عندما يتبنى أوجاعهم، فتكتسب حياته المعنى أكثر فأكثر ما دام يدرك حقائق لعبة الموت والحياة في منطقتنا.

رواية «فونوغراف» سليم بطي: حكاية الفقد والحنين



مازنا عرفة

أن تسافر ذات حلم وتغامر باجتياز تخوم الزمن إلى حينٍ مُعتقٍ بنبيذ الكلمات... أن تداعب ذكريات زمنك العتيق ذات صباح ربيعيٍّ ماطرٍ تستحمّ به خضرة القلوب... أن تستمع إلى موسيقى كلماتٍ تداعب روحك حتى تلفها سكبنة ألفة... ما عليك إلا أن تتلمس حبّاً نصّاً لسليم بطي. فهو دائماً أشبه بلوحة فنيّة لا تتعب من تأملها، أو بقطعة موسيقية تسافر معها ولا تعود، وذلك بقدر ما يثير لديك النص من حينٍ مبهم المشاعر والعواطف، تتأجج غيمة اشتعال، وتُطرك أسئلة عن ذاتك وعن الحياة.

للكلمات عند سليم بطي رائحة، وموسيقى، وألوان تشتعل بندي الحنين عندما يتفجر في الروح، تتسلل إليك في نشوة صوفية إن عرفت كيف توقظها وتداعبها، فلا تدري إن كنت تقرأ نفسك، أم تقرأه.

ليس التشابه هنا وليد تقنيّة ذكيّة فقط، وإنما أيضاً نتيجة اختبار تجربة إنسانية، تنقلك من وعي ذاتي إلى وعي جمعي، فتتحمي الحدود بين الخاص والعالم. إنه وجع إنسانيّ بوسع العالم، يتكرّر وإن التصق بمكان يتأطر في بلاد المشرق، فإنه يتداعى إلى الغرب أيضاً نحو بريطانيا وألمانيا وكندا، لكنّ الزمن ينفلت. إنه حكاية من هجرهم دواء القلوب في ذات مكان، فيمضون باحثين عن دواء جديد في الألمان. فهل يجدونه، أم يشظيهم الزمن الأسود أكثر بحروبه العبيّة؟

ألا يملك الكثير منا مثل هذه الحكاية - حكاية الفقد والحنين - وإن بتنوعات مختلفة؟ "فونوغراف" حكايتنا نحن وتشكل مع جزئها الأول لن أغادر منزلي رواية واحدة، فالأحداث تتداخل فيما بينهما،

وتتقاطع، بلعبة ذكيّة، كما في مونتاج فيلم، أو في سرديات أحلام يقظة؛ تتنقل بين أزمنة ماضية متعدّدة وحاضر ينفلت من بين الأصابع، كحفنة رمالٍ لينضمّ سريعاً إلى الماضي. رابطهما الذي يندجل حول الأنا - الجمعي، وسيكتب بطي الرواية الثالثة والرابعة في حكاية واحدة، حكاية الوجود الإنسانيّ الشامل. تثير الأولى كمّاً كبيراً من التساؤلات، وتملاً الثانية الفجوات بالإجابات. لكن الأسئلة والأجوبة مفتوحة بلا نهايات، بقدر النفوس المعذبة في الأرض، والحروب العبيّة التي لا تنتهي.

وفي كلا النصين تفتك بك اللغة بسحرها، تفتسك موسيقاها المندغمة مع المعاني. وإن شكّلت اللغة في "لن أغادر منزلي" نوعاً من الرواية - القصيدة، يعلو ضجيج موسيقى الكلمات فيها على الحدث، فإنها في "فونوغراف" اقتربت من انسياب رواية سردية أكثر. وكأنّ الثانية تريد أن تغطي فجوات القصيدة في الأولى بسردية الحكاية،



بذاته أو شيئاً مستقلاً عني بل أنا جسدي. و الصورة التي أحملها عنه هي بالأساس صورة محدودة و جزئية. وعلى العكس من الفلسفات العقلانية الكلاسيكية ومدارس علم النفس التقليدي التي تنظر إلى الإدراك على أنه نشاط فكري ونفسي فإن بونتي يرى بأن هناك علاقة وثيقة بين الإدراك ووجود الجسد وحضوره في العالم. بل إن الجسد هو أساس كل إدراك والنافذة التي نطل منها على الأشياء. وإذا كان الكلام تعبيراً عن الفكر فالجسد تعبير عن العالم.

الوجود مع الآخرين:

إذا كان الإنسان يعيش في العالم ومع الآخرين، فإن الاتصال بين الذوات هو شيء ضروري بحكم العلاقة التي تربطها بالعالم، فوجود الأنا هو حضوره أمام الآخرين، ولا يمكن الاتفاق مع سارتر-حسب بونتي- فيما ذهب إليه من أن معرفة الغير تحوله إلى موضوع جامد وفاقد لحريته، فمن خلال تجربة الجسد فإنني لا أنظر إلى جسدي كمجرد موضوع وكذلك لا يمكن أن أنظر إلى جسد الغير كموضوع أو كشيء قابل للمعرفة الموضوعية، لأن جسد الغير مماثل لجسدي بل أدخل معه في علاقة تعاون كأن نقوم بعمل مشترك أو نساعد بعضنا البعض، هنا يضاف جسده إلى جسدي فيصيران كلا واحداً.

وهذه المشاركة تبدو بصورة واضحة في الحديث العادي حيث أن كلام الأنا مع الغير يكون بمثابة اتصال حقيقي يتم بينهما. كما أن الحوار بطبيعته هو عملية ثنائية تلتقي فيها الذات مع الغير

فتتقابل أفكارهما في وسط مشترك ويتألف من حديثهما وجود مشترك، وليس تبادل الحديث مجرد صراع بين أفكار وإنما هو تداخل وتفاهم ومشاركة. هنا يرد بونتي على سارتر الذي يقول بأن من شأن نظرة الغير إلى الأنا أو العكس أن تحيل أحدهما إلى موضوع فيرد عليه بأن هذه العملية لا تتحقق إلا إذا كان أحد الطرفين مجهولاً بالنسبة إلى الآخر، وحتى في هذه الحالة فإنه لا يمكن نفي المشاركة، كل ما هنالك هو توقف أو انقطاع مؤقت لهذه، ولكن ما يكاد الغير يهتم بالحديث إلى الأنا أو العكس حتى ينشأ نوع من الاتصال أو حتى حينما يريد الفيلسوف أن يعتكف على ذاته فإنه لا ينجح في هذه التجربة إذ لا بد أن يجد نفسه مضطراً إلى التعبير عن أحواله ومن ثمة فإنه سرعان ما يتورط في الحديث، والحديث بطبيعته نوع من المشاركة والتواصل.

الحرية والوجود:

الحرية هي جوهر الوجود الإنساني. هذا هو موقف ميرلوبونتي من الحرية وهو يشترك في ذلك مع كل الفلاسفة الوجوديين رغم بعض التعديلات التي أجراها على الموضوع للتخفيف من إطلاقية الحرية. فالإنسان باعتباره كائناً واعياً ومسؤولاً عن وعيه فهو يستطيع الانفصال عن الواقع بفعل تلك الحرية التي تشكل جوهر وجوده وبالتالي يستطيع تجاوز كل الحدود التي تقف في طريقه. لكن ميرلو بونتي لا يتفق مع سارتر بأن حرية الإنسان هي حرية مطلقة، لأن من شأن ذلك أن يجعلنا نغفل التزامات الإنسان، فلا حرية بدون التزام.

ومادام الإنسان يعيش في العالم ومع الآخرين فلا بد أن يمارس حريته في نطاق الشروط التي يضعها هذا الوجود وهذا لا يعتبر حداً لحرياتنا بل إن ذات الإنسان تتفاعل بصورة مستمرة مع الذوات الأخرى بما يحفظ لكل واحدة منها خصوصياتها وبالتالي حرياتها في التصرف والاختيار ضمن هذا التفاعل.

الوجود والإدراك بين الوجودية والظاهرية "موريس ميرلوبونتي"

إعداد وتحرير: فريق سبا

يعد موريس ميرلو بونتي من أقطاب الفكر الفلسفي الفرنسي المعاصر، وهو عادة ما يدرج اسمه ضمن أعلام الفلسفة الوجودية الفرنسية إلى جانب جان بول سارتر بالخصوص، حيث كلن رئيساً لتحرير مجلة الأزمنة الحديثة التي أسسها سارتر كلسان رسمي لتلك الفلسفة. وقد كتب فيها ميرلو بونتي معظم مقالاته الأساسية التي تحول بعضها إلى كتب شهيرة في الساحة الثقافية فرنسياً وعالمياً، لكنه ما لبث أن استقال من تلك المهمة بعد خلاف إيديولوجي وسياسي مع سارتر. لقد حاول ميرلو بونتي بالفعل أن يجدد الفكر الوجودي انطلاقاً من الفلسفة الفينومينولوجية خاصة من خلال أطروحات مؤسسها إدموند هوسرل وسيظهر تأثير هذا الأخير واضحاً على فلسفة بونتي

خصوصاً فيما يتعلق بالتركيز على بعد الإدراك الحسي في علاقة الإنسان بالعالم، ثم استفادته كذلك من مدارس علم النفس المعاصر مثل مدرسة الجشطالت والمدرسة السلوكية. إن هذا التنوع في مصادر تفكير بونتي أدى به إلى إنتاج عدد من الأطروحات الغنية بالمواقف والمعلومات الفلسفية التي طبعت كتبه ومصنفاته وتميزت بها محاضراته التي كان يلقيها في أعرق المؤسسات التعليمية الجامعية مثل السوربون وكوليج دو فرانس. كما لا يخفى تأثر بونتي بمجموعة من الأسماء التي طبعت الفكر الفلسفي الحديث المعاصر مثل فلهايم هيغل و مارتان هايدجر وهنري برغسون.

الإدراك الحسي:

يرى ميرلو بونتي بأن العالم هو هذا الذي ندرکه، كما انه ليس موضوعاً وإنما هو مجال تتجلى فيه أفكار الإنسان وتتحقق فيه إدراكاته الحسية، ومادام الإنسان موجوداً في العالم فهو يتعرف على نفسه داخله والحقيقة التي يبحث عنها هي جزء منه، والعالم لا يدرك بالعقل بل يعيشه الإنسان ويشارك في وجوده دون امتلاكه.

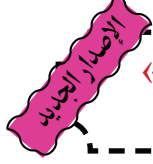
من هنا تكون الفلسفة هي الكشف عن هذا العالم والعمل على إعادة النظر فيه. بالإضافة إلى ذلك فالعالم له معنى وما على الإنسان إلا أن يتوصل إلى وصف ذلك المعنى، كما أن فهم العالم والتوصل إلى معناه يقتضي منا تجاوز ثنائية الذات والموضوع، وكذلك تجاوز تلك التفرقة التي أقامها سارتر بين الوجود في ذاته والوجود لذاته.

تجربة الجسد:

إذا كان جسد الإنسان يقوم بعدة وظائف من حركة وجنس وتعبير، فإنه يصبح بالتالي وسيطاً يحقق الإنسان عن طريقه وجوده في العالم. بل هو الأداة التي تجعله حاضراً في العالم وجزءاً من الواقع. ومن هذا المنطلق يرى بونتي بأن جسدي ليس أمامي، في مواجهتي، أي ليس موضوعاً قائماً



الأخيرة



لا أزل إلا صمتك... لا أبدأ إلا صوتك»
هوشنك أوسي

عن منشورات مؤسسة "بتانة" في القاهرة، وفي 96 صفحة من القطع المتوسط، صدر حديثاً ديوان جديد للشاعر الكردي السوري هوشنك أوسي بعنوان: "لا أزل إلا صمتك.. لا أبدأ إلا صوتك"، وهو الديوان الثامن للشاعر. يشمل الديوان خمساً وعشرين قصيدة متفاوتة الحجم، متنوعة المواضيع، عبر من خلالها عن تفاعله مع أسئلة الحياة والموت، وهمومه وشجونته في الحب والغربة والانكسارات والخيبات الشخصية والعامة. وتمتد الفترة الزمنية التي كتب أوسي قصائده المنشورة في ديوانه الجديد هذا بين عام 2009 ولغاية 2019، وكتبها في أماكن مختلفة، أثناء تنقله لاجئاً، ثم مستقراً مقيماً في بلجيكا، كدمشق، اسطنبول، أثينا، وبروكسل، أوستند، أنتويرب في بلجيكا، والقاهرة. وأهدى ديوانه هذا إلى مقهى "الجريون" ومقهى "زهرة البستان" في القاهرة. وسيوقع أوسي ديوانه في جناح مؤسسة "بتانة" ضمن فعاليات معرض الكتاب الدولي في القاهرة، وذلك يوم 27 يناير/كانون الثاني الحالي..

الغريق:

- 1 -

عينك حقل قمح يانعين، ينتظران هبوي والهطول.

عينك مديتان من وضح التوق، تبحران في قلبي، والغربة تعينني إليك، يا فردوس الكلام، وكلام الفردوس.

مقهى الجريون:

واهناً مترئحاً كخيطة عنكبوت
لم أكن أدري ما تخفيه ليلة القدر لي.
ليلة القدر، الحب فيها خير من ألف دهر.
تنزلت فيها ملائكة العشق وشياطينه
وتعانقت على مذبح الخطيئة الرائعة.
واهناً مترئحاً كخيطة دخان، بل وأكثر.
وإذ بنسمتك وبسمتك تبدداني.



مقاومة المرأة الكردية
في
سينما العالمية

برز دور المرأة الكردية في مقارعة القوى الأركان القمعية المتجسدة بتنظيم الداعش في كثير من الأفلام السينمائية من خلال خوضها الكثير من المعارك.

ومن أهم هذه الأفلام:

- فيلم "بنات الشمس Girls of the sun"

للمخرجة الفرنسية (إيفان أوسون)،

ويحكي الفيلم قصة كتيبة من النساء تقود هجوماً على مسلحين من تنظيم الدولة، في حين يفضل أشقاؤهن في القتال انتظار الضربات الجوية الأمريكية.



- فيلم "أخوات السلاح SOEURS D'ARMES" لمخرجة أفلام الوثائقية الفرنسية (كارولين فورست)

يدور أحداث الفيلم حول كتيبة من المقاتلات والمتطوعات اللواتي جئن من مختلف دول العالم لمواجهة داعش في شمال سوريا. وهو مستوحى من قصة حقيقة لـ "زارا" المرأة الإيزيدية التي هربت من قبضة داعش والتحقت بكتيبة مؤلفة من مقاتلات الأمميات يجمعهن هدف واحد وهو هزيمة تنظيم متوحش متورط بالاعتداء على نساء وشباب المنطقة واستعبادهم وقتلهم.



- هيئة التحرير: جان بابير - رشيد جمال - سربند حبيب